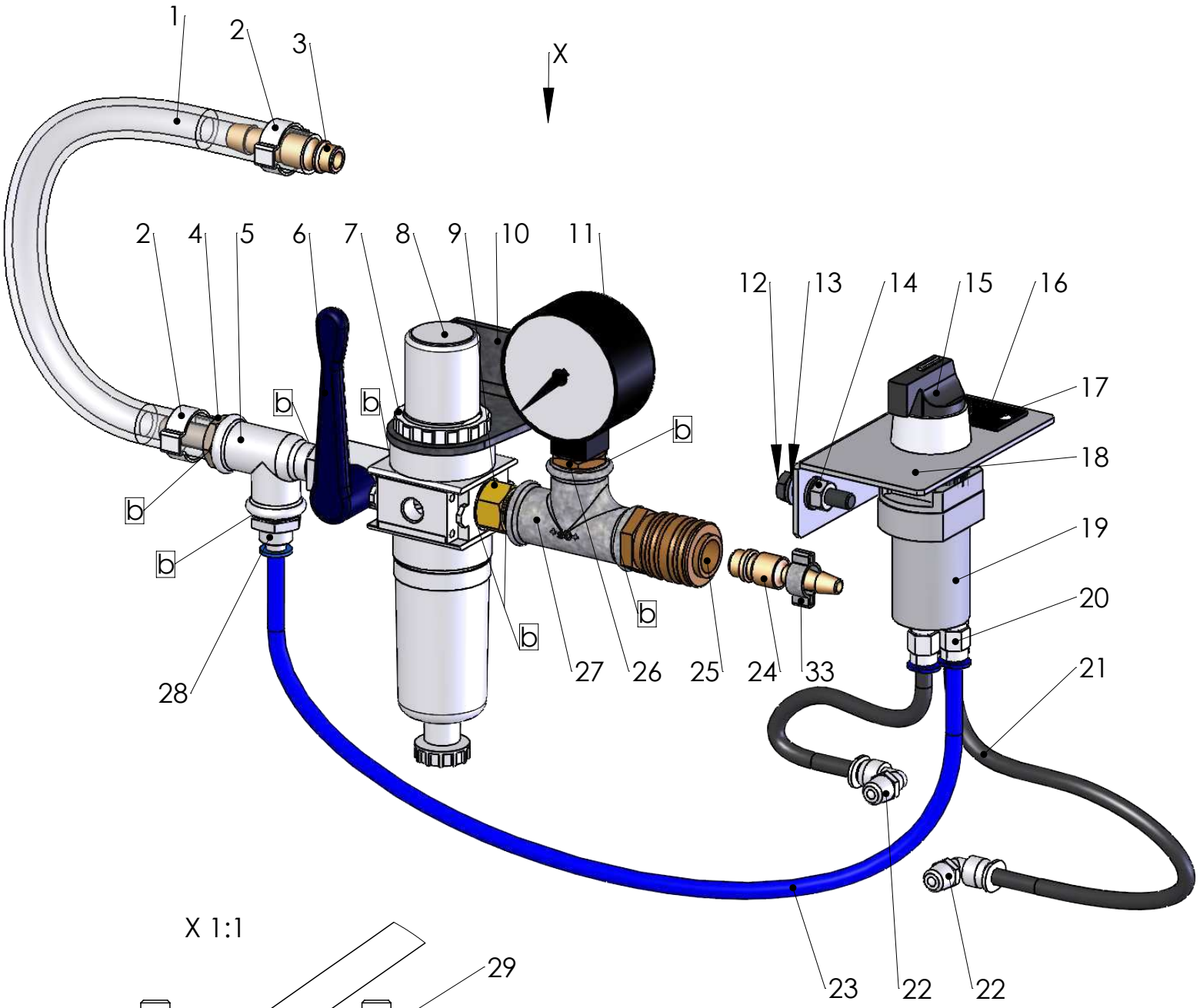
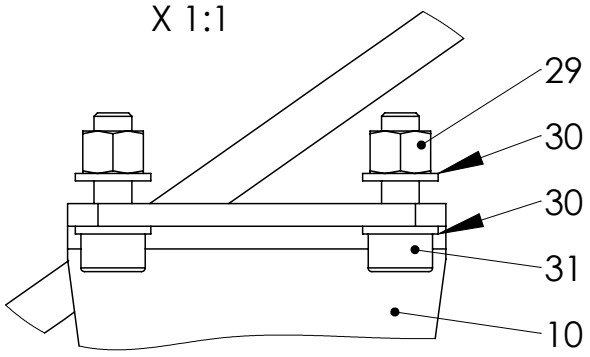
Regeleinheit
regulator cluster
unité de réglage

Bestell-Nr. • Order -No. • Référence: **0655044**
Serie • Serie • Série: **002**
Datum • Date • Date: **24.11.2022**

because it works





Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre paranthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden, widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen.
This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com

© copyright 2008 WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.Kg

Regeleinheit
regulator cluster
unité de réglage

Bestell-Nr. • Order -No. • Référence: **0655044**
Serie • Serie • Série: **002**
Datum • Date • Date: **24.11.2022**

because it works

Pos.	Number	Qty	Lenght	V¹/D²/R³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0414255	1	1m	V	Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible d´air comprimé
2	0649373	2		V	Schlauchschelle	hose clamp	collier de serrage
3	0462322	1			Stecktülle	plug connector	nipple intermédiaire
4	0462357	1			Schlauchtülle	stem	embout à olive
5	0634943	1			T-Stück	T-piece	raccord en T
6	0644232	1		V	Kugelhahn	ball valve	vanne
7	0633070	1			Mutter	nut	écrou
8	0646611	1		V	Filterregler	filter regulator	filtre régulateur
9	0631214	1			Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
10	0647785	1			Halter	holder	porte-outil
11	0602485	1		V	Manometer	gauge	manometre
12	0489492	2			Schraube	screw	vis
13	0460591	4			Scheibe	washer	rondelle
14	0460184	2			Mutter	nut	écrou
15	0665014	1		V	2-Stellungsschalter	2-position switch	Interrupteur 2 positions
16	0632262	1			Schild	lable	étiquette
17	0633601	2			Blindniete	blind rivet	rivet aveugle
18	0654641	1			Winkelblech	angle plate	tôle angulair
19	0665016	1		V	Pneumatikventil	Pneumatic valve	Soupape pneumatique
20	0634739	3			Steckverschraubung	plug-type fitting	vissage à fiche
21	0632185	1	2m	V	Druckluftschlauch	compressed air line	conduite d'air comprimé
22	0634730	2			L-Steckverschraubung	L-plug-in connector	L-vissage à air comprimé
23	0414360	1	1m	V	Druckluftschlauch	compressed air line	conduite d'air comprimé
24	0462330	1			Stecktülle	plug connector	nipple intermédiaire
25	0649329	1			Kupplung	coupling	accouplement
26	0219088	1			Reduziernippel	reducing nipple	raccord de réduction
27	0470716	1			T-Stück	T-piece	raccord en T
28	0647848	1			Steckverschraubung	plug-type fitting	vissage à fiche
29	0462160	2			Mutter	nut	écrou
30	0460230	4			Scheibe	washer	rondelle
31	0460265	2			Schraube	screw	vis
33	0632234	1			Schlauchschelle	hose clamp	collier de serrage

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com

© copyright 2008 WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.Kg

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d´etanchéite		
Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L´article / Réference
r	schwach / light / leger	222 / 0000016
b	mittel / medium / leger	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, platique-acier (20ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d´étanchéité pour tuyaux(50ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099
k	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/ 0000414

V¹ = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d´usure usuelles
D² = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints
R³ = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production		
Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L´article / Réference
F	Fett, säurefrei / acid-free /sans acide	0000025
T	Trennmittel / release agent / agent séperateur bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isozyanate / pour l´application de l´isozyanate	0163333 0640651
M	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / asembly spray (for verssion R or RS) / aérosol d´assemblage (de version R et RS)	0000233
MS	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / assembly spray (for verssion R or RS) / aérosol d´assemblage (de version R et RS)	0000118
MT	Montagepaste (für hohe Temperaturen) assembly paste (for high temperatures) d´assemblage (pour hautes températures)	0000057

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com

© copyright 2008 WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.Kg